

## Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.  
September 9 - 16, 2018

### Saturday, September 8

7:00 PM Sara y John Ocampo (Cumpleaños),  
de María Cardona

### Sunday, September 9

#### Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

9:00 AM +Nidia Salgado Cuartas (Aniversario),  
de Familia Benítez-Cuartas  
11:00 AM Orestes Matos (Graduation & Confirmation)  
req by Julia & Margarita  
1:00 PM +Libardo Guerrero (Primer Aniversario),  
de Mrs. McGovern y Niños del Cuarto Grado

### Tuesday, September 11

12:15 PM +Helen Powers req by Estate  
7:00 PM +Sor Rosa María Elena Silva, de Tony Silva

### Wednesday, September 12 – The Most Holy Name of Mary

12:15 PM +Héctor Alberto García López req by Bertha Salinas

### Thursday, September 13 – St. John Chrysostom

12:15 PM +Marijean Cunningham req by Gerard & Suzanne

### Saturday, September 15 - Our Lady of Sorrows

7:00 PM +Islena Gómez (Quinto Aniversario),  
de Rafael Gómez

### Sunday, September 16

#### Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

9:00 AM +Mercedes Gutiérrez, de Fr. Juan C. Vargas  
11:00 AM Letty Revilla (Birthday) req by Julia & Margarita  
1:00 PM +Richard Chiong (Segundo Aniversario),  
de su Esposa e Hijos



### COMMUNITY BUILDING

For the sick: Cesar Rodríguez,  
Stephany Calero, Dudley Rivers,  
Fabiola Loaiza, Marie Alfred, Inés  
González, Luz Marina Carvajal

Let us also remember those who have died, and the  
poor souls in purgatory

### OUR LADY OF PERPETUAL HELP WEDNESDAY AT 7:00 PM

### ALTAR LINENS / PAÑOS DEL ALTAR

September 9 & 16: Daniel Pinzon  
September 23 & 30: Carmen Palomeque



© J. S. Paluch Co., Inc.  
SUNDAY, SEPTEMBER 9  
MAY GOD BLESS YOU



© J. S. Paluch Co., Inc.

### SEE BEYOND OUTWARD APPEARANCES

The phrase “Sunday best” has lost much of its meaning in our society today. Some lament the loss of people dressing up for church on Sunday; others think it’s a healthy sign that we’re as casual in attire gathered before the Lord as we are elsewhere. No matter which school of thought on this topic we belong to, James would probably chastise us. In either case, we are still focused on external appearance, mistaking it for some sort of favored position before God. True, James criticizes the community that favors the rich and well-dressed while ostracizing the poorly clothed, but even more he criticizes the making of distinctions, making choices based on criteria that have nothing to do with the reign of God. James might turn our attention to the reign of God described by Isaiah, in which people are healed and the earth becomes ripe to bear fruit. Jesus today is focused on this reign of God, healing a Gentile man in a region hostile to his Jewish faith, not mindful of the man’s origins or clothing or status or ability to repay. Isaiah, James, and Jesus in Mark’s Gospel all call us to look more deeply to find where the will of God needs to be done, and has been done, on earth as in heaven.

### Reflection

In which ways can we be “deaf” to the love of God? What attitudes, troubles, etc. in your life would you ask Jesus to “release” you from? Who are among the most difficult to welcome into our lives? Who are those among us most often forgotten or ignored, if not out-and-out rejected?

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Cor 5:1-8; Ps 5; Lk(Lc) 6:6-11  
Tuesday: 1 Cor 6:1-11; Ps 149; Lk(Lc) 6:12-19  
Wednesday: 1 Cor 7:25-31; Ps 45; Lk(Lc) 6:20-26  
Thursday: 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Ps 139; Lk(Lc) 6:27-38  
Friday: Nm 21:4b-9; Ps 78; Phil(Fim) 2:6-11;  
Jn 3:13-17  
Saturday: 1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13, 17-18;  
Jn 19:25-27 or Lk(Lc) 2:33-35  
Sunday: Is 50:5-9a; Ps 116:1-6, 8-9;  
Jas(Sant) 2:14-18; Mk(Mc) 8:27-35

### FIRST COMMUNION CLASSES BEGIN THIS SATURDAY, SEPTEMBER 15 9:30 AM to 11:30 AM

Parents and children will gather in the parish hall.



**EVENING OF PENANCE and PRAYER**  
**FRIDAY, SEPTEMBER 14, 2018 at 7:30 PM**  
**THE FEAST OF THE EXALTATION OF THE CROSS**  
**CATHEDRAL BASILICA OF THE SACRED HEART**  
**NEWARK**

**SECOND YEAR CONFIRMATION CLASSES**  
**BEGIN SATURDAY, SEPTEMBER 22**  
**9:30 AM to 11:30 AM**

Parents and students will gather in the parish hall.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**DEBES VER MÁS ALLÁ DE LAS APARIENCIAS**

La frase "vestido de domingo" ha perdido gran parte de su significado en la sociedad actual. Algunos se lamentan de que la gente ya no se ponga elegante para asistir a la iglesia los domingos; otros consideran que es un síntoma saludable que nos vistamos tan informalmente cuando nos reunimos ante el Señor como en los demás lugares. Sin importar cuál sea nuestra opinión sobre este tema, Santiago seguramente nos reprendería. En ambos casos, seguimos centrándonos en las apariencias, creyendo que suponen una especie de posición privilegiada ante Dios. Es cierto, Santiago critica a la comunidad que favorece a los ricos y bien vestidos mientras condena al ostracismo a los que están pobremente vestidos, pero critica aún más a quienes hacen distinciones y toman decisiones en base a criterios que nada tienen que ver con el Reino de Dios. Puede que Santiago enfoque nuestra atención hacia el Reino de Dios que describe Isaías, en el cual la gente es curada y la tierra se hace fértil para dar fruto. Jesús hoy se enfoca en este Reino de Dios cuando cura a un gentil en una región hostil a su fe judía, sin tener en cuenta el origen, la vestimenta ni la condición social de este hombre, ni siquiera su habilidad para retribuirle la atención. Isaías, Santiago y Jesús en el Evangelio según San Marcos nos llaman a ir más allá de las apariencias para averiguar dónde se debe hacer y se ha hecho la voluntad de Dios, así en la tierra como en el cielo.



**SANCTUARY LAMP**

The Sanctuary Lamp will be burning this week for the health of Adam Weiner requested by Lumina Pacheco

**ST. JOSEPH CENTER**  
**ANNUAL FUNDRAISING DINNER**  
**OCTOBER 18, 2018 - 7:00 PM**

**The Westwood, 438 North Avenue, Garwood, NJ**  
 For Tickets Call 908- 354-5456 x3

\*\*\*\*\*



© J. S. Paluch Co., Inc.

**DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE**  
**QUE DIOS LOS BENDIGA**

**TARDE VESPERTINA DE PENITENCIA y ORACION**  
**VIERNES 14 DE SEPTIEMBRE – 7:30 PM**  
**FIESTA DE LA EXALTACION DE LA CRUZ**  
**CATEDRAL BASILICA DEL SAGRADO CORAZON.**

**CLASES PARA LA PRIMERA COMUNION**  
**COMIENZAN ESTE SABADO 15 DE SEPTIEMBRE**  
**9:30 AM hasta las 11:30 AM**

Los padres y los niños se reunirán en al salón parroquial.

**SEGUNDO AÑO DE CLASES DE CONFIRMACION**  
**COMIENZAN EL SABADO 22 DE SEPTIEMBRE**  
**9:30 AM a 11:30 AM**

Los padres y estudiantes se reunirán en el salón parroquial.



**Reflexión**

¿De qué maneras podemos ser "sordos" al amor de Dios? ¿Qué actitudes, problemas, etc., en tu vida le pedirías a Jesús que te "libere"? ¿Quiénes se encuentran entre los más difíciles de recibir en nuestras vidas? ¿Quiénes son aquellos entre nosotros que más a menudo son olvidados o ignorados, si no rechazados en todo momento?

**CENTRO DE SAN JOSE**  
**CENA ANUAL PARA LEVANTAR FONDOS**  
**OCTOBER 18, 2018 - 7:00 PM**  
**The Westwood, 438 North Avenue, Garwood, NJ**  
 Para boletas llame al 908- 354-5456 x3

**CLASES PARA ADULTOS**

Personas mayores de 17 años que deseen recibir los sacramentos de la iglesia deben inscribirse pronto en la oficina. Las clases comienzan el domingo 16 de septiembre enseguida de la misa de 9:00 AM.